The Effect of Negation on Subject Position

Robert Cirillo University of Amsterdam

Generative Initiatives in Syntactic Theory #6

University of Ghent, 19.10.2012



It is widely assumed that the movement of a subject from its base-position in [SPEC, vP] or [SPEC, VP] to [SPEC, IP] is related to the Extended Projection Principle from Chomsky (1982).

Introduction

3

4

It is widely assumed that the movement of a subject from its base-position in [SPEC, vP] or [SPEC, VP] to [SPEC, IP] is related to the Extended Projection Principle from Chomsky (1982). In SVO languages like French and English this movement is generally obligatory.

It is widely assumed that the movement of a subject from its base-position in [SPEC, vP] or [SPEC, VP] to [SPEC, IP] is related to the Extended Projection Principle from Chomsky (1982). In SVO languages like French and English this movement is generally obligatory.

Tous les invités sont arrivés.

5

6

Introduction

It is widely assumed that the movement of a subject from its base-position in [SPEC, vP] or [SPEC, VP] to [SPEC, IP] is related to the Extended Projection Principle from Chomsky (1982). In SVO languages like French and English this movement is generally obligatory.

> Tous les invités sont arrivés. *Sont arrivés tous les invités.

There is evidence that not all languages are subject to the EPP. It has been argued in McCloskey 1996, for example, that some languages, like Irish, lack an EPP altogether, as is evidenced not only by their VSO word order but by their apparent lack of expletives.

Introduction

Languages like Italian and Spanish constitute yet another linguistic category. They are SVO, meaning that they probably have EPP effects, but they also allow VS word order, which indicates that the EPP is not always obligatory. The following sentences from Italian and Spanish illustrate:





What happens in Italian and Spanish if the subject is a negated constituent, that is, a constituent that is negated in the absence of sentential negation?

Introduction

Non tuttigliospitisonoarrivati.Notodas lashuéspedes hanllegado.notalltheguestsare/have arrived

Non tuttigliospitisonoarrivati.Notodas lashuéspedes hanllegado.notalltheguestsare/have arrived

*Sono arrivati non tutti gli ospiti.
*Han llegado no todas las huéspedes. are/have arrived not all the guests 13





AlleStudenten habendieses Buch gelesen.Allestudenten hebben ditboek gelezenall (the) studentshavethisbook read

Dieses Buch habenalleStudenten gelesen.Ditboekhebben allestudenten gelezenthisbookhaveall (the)students

Dieses Buch haben nicht alleStudenten gelesen.Ditboek hebben niet allestudenten gelezen.thisbook have not all (the) students read

Introduction

Dieses Buch haben nicht alleStudenten gelesen.Ditboek hebben niet allestudenten gelezen.thisbook have not all (the) students read

Dieses Buch haben nicht alle Studenten nicht gelesen.

Dit boek hebben niet alle studenten niet gelezen.

<section-header><section-header><section-header><text><text>

Introduction

Related topic: stranded negated quantifiers Die Studenten haben nicht alle das Buch gelesen. the students have not all the book read

*Gli studenti hanno non tutti letto il libro. the students have not all read the book

<text><text><text><text><text><text>

One Possible Approach

The discrepancy between the Romance and Germanic languages has to do with the nature and positioning of negation.

According to the theory of sentential negation in Zeijlstra (2004), negation is not a universal functional category. The Romance languages have NegP, the Germanic languages do not.













29

30

Prediction: In Romance, no negated constituents below Neg

L'hanno letto tutti gli studenti. *it have read all the students*

Prediction: In Romance, no negated constituents below Neg

L'hanno letto tutti gli studenti. *it have read all the students* *L'hanno letto non tutti gli studenti. *it have read not all the students*

31

Prediction: In Romance, no negated constituents below Neg

L'hanno letto tutti gli studenti. *it have read all the students* *L'hanno letto non tutti gli studenti. *it have read not all the students* Non tutti gli studenti l'hanno letto. *not all the students it have read*

Prediction: In Romance, no negated constituents below Neg

L'hanno letto tutti gli studenti. *it have read all the students* *L'hanno letto non tutti gli studenti. *it have read not all the students* Non tutti gli studenti l'hanno letto. *not all the students it have read* *Lo studente ha letto non tutti i libri. *the student has read not all the books* ³²



Prediction: In Germanic, there will be subject and object stranded and non-stranded negated constituents:

Nicht alle die Studenten haben das Buch gelesen. not all the students have the book read

Prediction: In Germanic, there will be subject and object stranded and non-stranded negated constituents: Nicht alle die Studenten haben das Buch gelesen. not all the students have the book read Die Studenten haben nicht alle das Buch gelesen. the students have not all the book read

Prediction: In Germanic, there will be subject and object stranded and non-stranded negated constituents:

Nicht alle die Studenten haben das Buch gelesen. not all the students have the book read Die Studenten haben nicht alle das Buch gelesen. the students have not all the book read Er hat nicht alle die Bücher nicht gelesen. he has not all the books not read

Prediction: In Germanic, there will be subject and object stranded and non-stranded negated constituents: Nicht alle die Studenten haben das Buch gelesen. not all the students have the book read Die Studenten haben nicht alle das Buch gelesen. the students have not all the book read Er hat nicht alle die Bücher nicht gelesen. he has not all the books not read Er hat die Bücher nicht alle nicht gelesen. he has the books not all not read





Flaw in the model for Germanic VO

Like German and unlike Romance, English allows stranded negated subject quantifiers:

The students have *not all* read the book.

Flaw in the model for Germanic VO

Like German and unlike Romance, English allows stranded negated subject quantifiers:

The students have *not all* read the book.

Unlike German and like Romance, English has no object negated quantifiers, stranded or not:

41

42

Flaw in the model for Germanic VO

Like German and unlike Romance, English allows stranded negated subject quantifiers:

The students have *not all* read the book.

Unlike German and like Romance, English has no object negated quantifiers:

*The student has read not all the books.



Is there one generalisation that describes Romance and Germanic VO and OV?

Constituent negation cannot appear lower than sentential negation.

Generalisation works for Romance

Negation is highly positioned in NegP.

Only an element that has moved above NegP, e.g., to SPEC of IP, is higher than sentential negation. Any other negated constituent will be below Neg, causing ungrammaticality.

45

46

Generalisation works for English

In English, sentential negation is lower than in Romance, so a stranded negated subject quantifier is above sentential negation:

Generalisation works for English

In English, sentential negation is lower than in Romance, so a stranded negated subject quantifier is above sentential negation: The students have not all not read the book.

47

48

Generalisation works for English

In English, sentential negation is lower than in Romance, so a stranded negated subject quantifier is above sentential negation: The students have not all not read the book.

Since English is VO, a negated object cannot appear as high as sentential negation:

Generalisation works for English

In English, sentential negation is lower than in Romance, so a stranded negated subject quantifier is above sentential negation: The students have not all not read the book.

Since English is VO, a negated object cannot appear as high as sentential negation:*He has not read not all the books.

Generalisation works for German

German is OV, sentential negation is in [SPEC, VP], and negated objects can be scrambled to the left of sentential negation. Thus, stranded and non-stranded negated object quantifiers should occur in German:

Generalisation works for German

German is OV, sentential negation is in [SPEC, VP], and negated objects can be scrambled to the left of sentential negation. Thus, stranded and non-stranded negated object quantifiers should occur in German:

Der Student hat nicht alle die Bücher nicht gelesen. the student has not all the books not read Der Student hat die Bücher nicht alle nicht gelesen. the student has the books not all not read ⁵¹

What about this generalisation that constituent negation must be higher than sentential negation?

<text><text><page-footer>

What about this generalisation that constituent negation must be higher than sentential negation?

It could be interesting as a hypothesis. It has not been tested cross-linguistically.

What about this generalisation that constituent negation must be higher than sentential negation?

It could be interesting as a hypothesis. It has not been tested cross-linguistically. It is purely descriptive and explains nothing.

What about this generalisation that constituent negation must be higher than sentential negation?

It could be interesting as a hypothesis. It has not been tested cross-linguistically. It is purely descriptive and explains nothing. It's a start.

What about this generalisation that constituent negation must be higher than sentential negation?

It could be interesting as a hypothesis. It has not been tested cross-linguistically. It is purely descriptive and explains nothing. It's a start.

It could have to do with focus. The hypothesis would be that constituent negation is contrastive focalisation and that this focus position is higher than sentential negation.





Negated objects are possible in English and Romance if they are focalised/topicalised:

Non tutti li ha letti. not all them (s)he has read

Ni siquiera un euro he recibido de él. not even one euro (I) have gotten from him





Another remark:

It may not apply across clausal boundaries:

Ha deciso di non ratificare l'accordo? has he decided to not ratify the agreement

No, non ha deciso di non ratificare l'accordo. no not he has decided to not ratify the agreement







Inverse scope of negation over a subject may provide a clue.







However, another reading is also available:

(1) All the students have not read the book.

In (1) a $[\neg \rangle \forall]$ or *inverse scope* reading is quite natural in the Germanic languages, with the meaning in (2).

(2) Not all the students have read the book.

Inverse scope of negation is problematic in the Romance languages. 70



Proposal to explain ambiguity produced by inverse scope: the Neg Stranding Hypothesis

All the students have not read the book.

Two base-structures for two readings:

For $[\forall > \neg]$: Sentential negation, *not* generated in [SPEC, PerfP], subject is *all the students*.

For $[\neg \rangle \forall]$: Constituent negation, *not* generated in [SPEC, QP], subject is *not all the students*, the negation marker is stranded.















Proof of Neg Stranding:

Er hat nicht den Hund gefüttert, sondern die Katze. (He didn't feed the dog, but the cat.)

Nicht den Hund hat er gefüttert, sondern die Katze.

Den Hund hat er nicht gefüttert, sondern die Katze.



Proof of Neg Stranding:

Er hat nicht den Hund nicht gefüttert, sondern die Katze.

(It wasn't the dog he didn't feed, but the cat.)Nicht den Hund hat er nicht gefüttert, sondern die Katze.

Proof of Neg Stranding:

Er hat nicht den Hund nicht gefüttert, sondern die Katze.

(It wasn't the dog he didn't feed, but the cat.)Nicht den Hund hat er nicht gefüttert, sondern die Katze.

Den Hund hat er nicht nicht gefüttert, sondern die Katze.



Brief recapitulation:

Because negation is a maximal projection in the Germanic languages it appears in the SPEC positions of both verbal and nominal phrases and can be stranded. This creates inverse scope and ambiguity.

Brief recapitulation:

In Romance, negation is a highly positioned head rather than a maximal projection that appears in SPEC positions. This means that in Romance Neg Stranding is not possible and since inverse scope of negation comes from Neg Stranding we would not expect inverse scope of negation in Romance.

Brief recapitulation:

I have proposed that the inverse scope of negation in the Germanic languages is related to the ability of negated constituents, especially negated subjects, to be positioned lower in Germanic than in Romance, and that both phenomena can therefore be explained by the theory that negation is not a functional category in both language families.





Portuguese and Romanian

*Todos os alunos não têm lido o livro. all the students not have read the book

*Toți studenții nu au citit cartea. all students the not have read book the

Zeijlstra (2004) and to some extent Büring (1997) note that there seems to be a universal principle against moving \forall across \neg . Cirillo (2009) attributes this to a hierarchy of quantification.

In a hierarchy of quantification, negation would be ranked the highest, even higher than universal quantification. This could explain why inverse scope seems to be the most natural reading in a sentence like

All the students haven't read the book.

In the same hierarchy, \forall would outrank \exists , which could explain why a [$\forall > \exists$] reading seems to be the preferred reading in both of the following sentences:

Everybody loves somebody. Somebody loves everybody.

92





Spanish

Todos los alumnos no han leído el libro. all the students not have read the book

Latin American Spanish speakers generally seem to accept this sentence with a $[\forall > \neg]$ reading, like most Italian speakers. Some European Spanish speakers judge the sentence ungrammatical, like Portuguese and Romanian speakers.

Spanish

Todos los alumnos no han leído el libro. all the students not have read the book

Latin American Spanish speakers generally seem to accept this sentence with a $[\forall > \neg]$ reading, like most Italian speakers. Some European Spanish speakers judge the sentence ungrammatical, like Portuguese and Romanian speakers. Other European Spanish speakers allow both a $[\forall > \neg]$ and a $[\neg > \forall]$ reading.

Spanish

Todos los alumnos no han leído el libro. all the students not have read the book

Latin American Spanish speakers generally seem to accept this sentence with a $[\forall > \neg]$ reading, like most Italian speakers. Some European Spanish speakers judge the sentence ungrammatical, like Portuguese and Romanian speakers. Other European Spanish speakers allow both a $[\forall > \neg]$ and a $[\neg > \forall]$ reading. The $[\neg > \forall]$ reading implies Neg Stranding, but this cannot be Neg Stranding, because the negation marker is in sentential negation position.

97

Spanish

Todos los alumnos no han leído el libro. all the students not have read the book

Latin American Spanish speakers generally seem to accept this sentence with a $[\forall > \neg]$ reading, like most Italian speakers. Some European Spanish speakers judge the sentence ungrammatical, like Portuguese and Romanian speakers. Other European Spanish speakers allow both a $[\forall > \neg]$ and a $[\neg > \forall]$ reading. The $[\neg > \forall]$ reading implies Neg Stranding, but this cannot be Neg Stranding, because the negation marker is in sentential negation position. Additional research is obviously needed.

What if the explanation has nothing to do with syntax but is purely semantic?

What if there is a semantic principle that overrides syntax and says that if two forms of quantification co-occur, regardless of syntactic structure, the stronger quantifier takes scope over the other one?

What if the explanation has nothing to do with syntax but is purely semantic?

99

What if there is a semantic principle that overrides syntax and says that if two forms of quantification co-occur, regardless of syntactic structure, the stronger quantifier takes scope over the other one?

In Gualmini and Moscati (2009) examples are shown of inverse scope of negation (over modal verbs) that is present in child Italian but absent in adult speech.





















What about French?

The essential data:

3. *Pas tous les étudiants n'ont lu le livre.

Following Zeijlstra (2004), ne is a weak negation marker and has an uninterpretable negative feature. In example 3, pas is not in [SPEC, NegP] and cannot eliminate the [uNeg] feature of ne, which produces ungrammaticality. A more probable explanation: The word *ne* specifies sentential negation, and a *pas* corresponding to sentential negation is missing.







What about French?

The essential data:

5. *Les étudiants ont pas tous lu le livre.

If *pas* in example 1 (*Pas tous les étudiants ont lu le livre*) originates in [SPEC, QP], 5 should be possible. *Pas* must have originated as an adjunct (upper SPEC) of NegP. 5 is ungrammatical because the negated constituent has not moved up and adjoined to *pas* (*pas* is in an impossible position). (Or, we have sentential negation and *ne* is missing.)₁₁₅











What about colloquial French?

The essential data:

- 1. Pas tous les étudiants ont lu le livre.
- 2. Les étudiants ont pas tous lu le livre.
- 3. Tous les étudiants ont pas lu le livre. $[\neg > \forall]$

These can be explained on the basis of a lack of NegP, with *pas* being a specifier of QP or PerfP.

What about colloquial French?

121

The essential data:

- 4. *Tous les étudiants ont pas pas lu le livre.
- 5. *Les étudiants ont pas tous pas lu le livre.

These can be explained if one assumes NegP with a null head. Which would mean that even in colloquial French NegP still occurs, with an invisible *ne*. It is thus too early to sound the death knell for *ne*.



Summary

The Romance languages, unlike the Germanic languages, do not allow negated subjects (or actually negated constituents) to remain in their base positions.

Summary

The Romance languages, unlike the Germanic languages, do not allow negated subjects (or actually negated constituents) to remain in their base positions.

A solution has been proposed that is a kind of adaptation of the theory of sentential negation in Zeijlstra (2004) to constituent negation.

Summary

125

The Romance languages, unlike the Germanic languages, do not allow negated subjects (or actually negated constituents) to remain in their base positions.

A solution has been proposed that is a kind of adaptation of the theory of sentential negation in Zeijlstra (2004) to constituent negation.

This analysis is independently supported by data involving inverse scope of negation in the Germanic languages, based on the Neg Stranding Hypothesis in Cirillo (2009).











